



**தமிழ்க் கல்விச்சேவை சுவிற்சர்லாந்து**  
**TAMIL EDUCATION SERVICE SWITZERLAND**



**யூரா தமிழ்ப்பள்ளி - JURA TAMIL SCHOOL**

### **பெற்றோர் கவனத்திற்கு**

அன்புடையீர்

சுவிஸ் பாடசாலையில் கல்வி கற்றுக்கொண்டிருக்கும் தங்கள் பிள்ளைக்கு இனிவரும் காலங்களில் தாய் மொழியறிவு அவசியமாகும்

எமது தாய் மொழியாகிய தமிழ்மொழியை கற்றுக் கொள்ளுவதற்கு யூரா மாநில கல்வித் திணைக்களத்தின் அனுமதியுடன் சுவிஸ் தமிழ்க் கல்விச்சேவையூடாக எமது மாநிலத்தில் l'école primaire du Gros-Seuc à Delémont என்னும் முகவரியில் ஒவ்வொரு புதன் கிழமைகளிலும் 14.00மணிமுதல் 16.00மணிவரை தமிழ் பாடசாலை நடைபெற்று வருகின்றது

ஆகவே இதுவரை தாய்மொழி கற்காத மாணவர்கள் தங்கள் விண்ணப்பங்களை தங்கள் சுவிஸ் பாடசாலை வகுப்பாசிரியர் மூலமாகவோ அல்லது என்னிடம் நேரடியாகவோ 30.06.2024 முன் கிடைக்கும் படி அனுப்புமாறு தாழ்மையுடன் கேட்டுக் கொள்ளுகின்றேன்

மேலதிக விபரம் தேவைப்படின என்னுடன் தொடர்பு கொள்ளவும் 0795249585

தங்கள் ஆதரவிற்கு நன்றி

யூராதமிழ்ப்பள்ளி முதல்வர்

இ.சிவசேகரன்

### **Inscription au cours de tamoul**

Chers parents,

Nous nous adressons à vous pour vous informer de la possibilité d'inscrire vos enfants aux cours de tamoul. Ces cours auront lieu à l'école primaire du Gros-Seuc à Delémont le mercredi de 14h à 16h. Ils sont organisés par le TAMIL EDUCATION SERVICE SWITZERLAND.

Deux enseignantes tamoules sont engagées pour permettre à vos enfants d'apprendre leur langue maternelle ainsi que la culture de leur pays d'origine.

Vous pouvez inscrire vos enfants dès la 3<sup>e</sup> année jusqu'à la 11<sup>e</sup> année scolaire. L'inscription se fait par le formulaire. Le délai est fixé au 30 juin 2024.

Le TAMIL EDUCATION SERVICE SWITZERLAND est à votre disposition pour tout renseignement.

Veuillez agréer, Chers parents, nos meilleures salutations.

Responsable de TESS du canton du Jura.

Ratnam Sivasekaran

0795249585